



## Les Gens de La Caverne



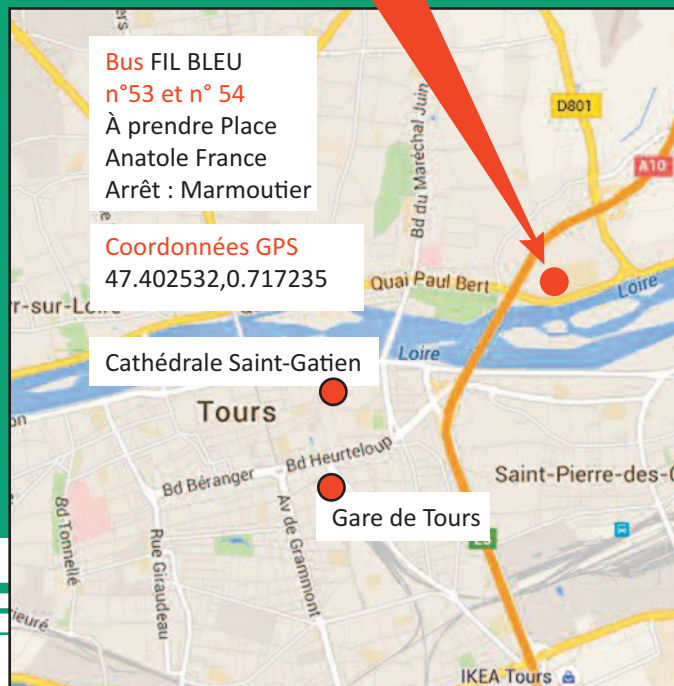
Miniature persane

## INFORMATIONS PRATIQUES

Lieu : Institution Marmoutier  
17 quai de Marmoutier, 37100 Tours

Dates et horaires :

- samedi 28 mai de 14h à 19h
- dimanche 29 mai de 9h à 17h30



Colloque organisé par le Service diocésain pour le dialogue interreligieux avec la participation de la Communauté musulmane de Tours.

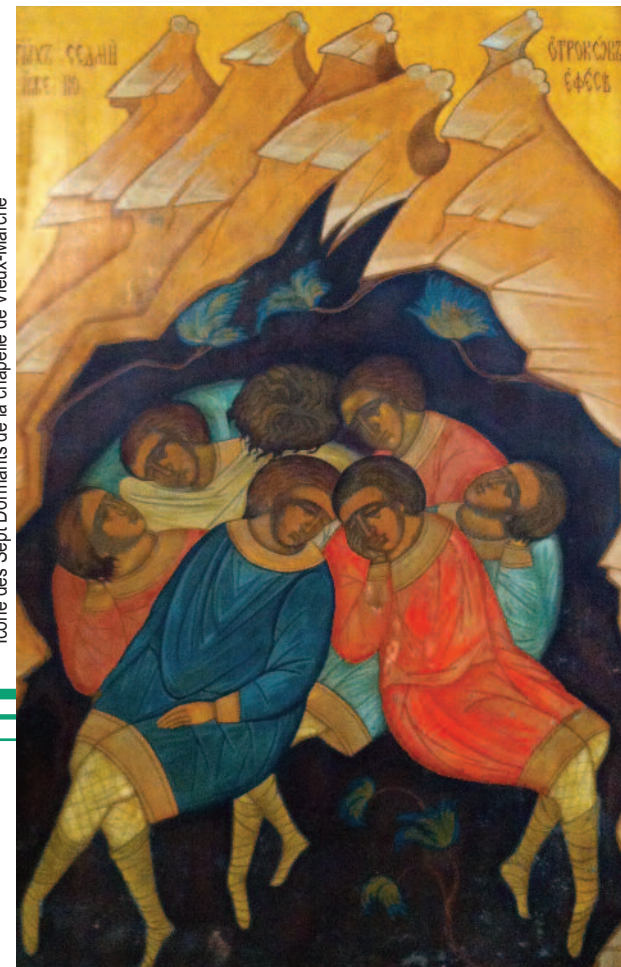
### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :

Courriel : [dialogue37@gmail.com](mailto:dialogue37@gmail.com)

Tél : 06 22 83 43 48.

Un héritage spirituel commun  
aux chrétiens et aux musulmans

## Les Sept Dormants ou Gens de La Caverne



Icone des Sept Dormants de la chapelle de Vieux-Marché

Colloque et rencontre interreligieux

28 et 29 mai 2016

TOURS

# Qui sont les Sept Dormants ou Gens de La Caverne ?

Les Sept Dormants, dans la tradition chrétienne, sont de jeunes chrétiens d'Ephèse persécutés pour leur foi (250) qui auraient dormi plusieurs siècles avant de se réveiller miraculeusement. Dans le Coran, les musulmans lisent le récit des Gens de la Caverne (Sourate XVIII, 9-26) qui sont reconnus comme les Sept Dormants de la tradition chrétienne. Ils sont témoins, par avance, de la Résurrection pour les chrétiens et pour les musulmans.

Cette tradition a eu un grand retentissement en chrétienté et en islam. Environ 100 lieux de culte et 200 manuscrits en témoignent. Elle parle de questions essentielles de la condition humaine : la mort et après, la foi et son témoignage, le retrait du monde, la solitude avec Dieu seul.

**A l'abbaye de Marmoutier de Tours, la grotte des Sept Dormants**

**témoigne d'un culte rendu à sept frères, disciples de saint Martin**, qui y ont vécu dans le silence, le jeûne et l'oraison. Après sa mort, saint Martin leur serait apparu plusieurs fois et leur aurait annoncé leur mort prochaine. Ils seraient morts tous les sept le même jour, prosternés en oraison. Si les sept disciples de saint Martin n'ont pas été martyrs et n'ont pas ressuscité, l'inspiration de cette légende a bien un lien avec celle des Dormants d'Ephèse qui a

été répandue largement en Occident par les écrits de Grégoire de Tours. Comme ceux d'Ephèse, les Dormants de Marmoutier se sont séparés de tous leurs biens, ont quitté le monde et se sont abandonnés à Dieu dans la solitude d'une grotte. L'affluence des pèlerinages des tourangeaux à Pâques (XIIIe siècle), montre qu'à Marmoutier, aussi, ils sont vénérés comme annonciateurs de la Résurrection.

En cette Année Saint Martin, 1700e anniversaire de sa naissance, deux journées de colloque et de rencontre pour découvrir ensemble, chrétiens et musulmans, le sens et l'actualité de cet héritage.



SAMEDI 28 MAI 2016

**14h** : Ouverture du colloque

Mgr Bernard-Nicolas AUBERTIN, archevêque de Tours  
Présidence : Jean-François BOUR, o.p., du service national pour les relations avec les musulmans

**14h20** : **La grotte des Sept Dormants de Marmoutier.**

**Histoire, lien avec Ephèse.** Bruno JUDIC, historien, Université François Rabelais de Tours, Elisabeth LORANS, archéologue, Université François Rabelais de Tours, Laboratoire Archéologie et Territoires

**15h20** : **Lecture de la sourate « La Caverne ». Annonce de la résurrection,** Omar DOURMANE, chef de département de la Faculté des Sciences Islamiques de Paris, membre de l'Union mondiale des savants musulmans

**16h** : Pause

**16h20** : **Sources chrétiennes de la légende des Sept**

**Dormants,** Ove ULLESTAD, auteur d'une thèse : « La légende des Sept Dormants. Les gens de La Caverne. Exégèses islamiques d'une légende hagiographique »

**17h** : **La résurrection dans la Bible,** Christophe RAIMBAULT, docteur en théologie, maître de conférences en exégèse biblique à l'Institut Catholique de Paris

**17h40** : **Les paraboles coraniques : les perspectives que nous ouvre l'histoire des Sept Dormants,** Oméro MARONGIU, sociologue de l'ethnicité et des religions, spécialiste en politique publique et management de la diversité

**« Lève-toi de ton sommeil  
et saisis la coupe de l'éternité.  
Le reste, c'est l'amour qui te le dira,  
en cachette de moi. Sois comme les  
Compagnons de la Caverne  
à la fois éveillés et endormis ».**

Mawlânâ al-Dîn Rûmî,  
« Odes mystiques », 863, Klincksieck, 1984.

# PROGRAMME

DIMANCHE 29 MAI 2016

Présidence : Youssef JARRAF,

Communauté musulmane de Tours

**9h** : **La grotte et le retrait du monde en islam,** Abderrazzak YASSINE, professeur de sciences islamiques, membre fondateur de l'Académie Française de la Pensée Islamique, aumônier à la prison de Fleury-Mérogis.

**9h40** : **Le silence et le retrait du monde dans l'expérience monastique,** soeur Marie RICARD, moniale bénédictine de Notre-Dame de la Compassion

**10h20** : **La retraite chez al-Ghāzālī,** Emmanuel PISANI, o.p., directeur de l'Institut de Science et de Théologie des Religions, auteur d'une thèse sur la pensée d'al-Ghāzālī sur les hétérodoxes et les non-musulmans

**11h** : Pause

**11h20** : **Le culte des Sept Dormants en Méditerranée,** Manoël PÉNICAUD, anthropologue, spécialiste des pèlerinages et relations interreligieuses, chargé de recherches à l'IDEMEC (CNRS), auteur de : « Le réveil des Sept Dormants. Un pèlerinage islamo-chrétien en Bretagne » (Les éditions du Cerf)

**12h** : **Pardon islamo-chrétien du Vieux-Marché en Bretagne :** témoignage. Patrick LÉGER, président de l'Association « Sources des Dormants », et Mohammed LOUESLATI, aumônier musulman des prisons pour l'ouest de la France, auteur de : « L'islam en prison » (Éditions Bayard)

**12h40** : **Que disent les Sept Dormants ou Gens de la Caverne aux croyants aujourd'hui ? Ces récits peuvent-ils être un point de rencontre pour les chrétiens et les musulmans ?** Ove ULLESTAD et Oméro MARONGIU

**13h15** : Pique-nique partagé

**14h30** : **CARREFOURS** (animés par les conférenciers)

- Le silence, le retrait du monde

- Saint Martin, messenger de la miséricorde

- Être pèlerin aujourd'hui

- La mort : un passage ?

- Le culte des Sept Dormants en Méditerranée, film

- Le pardon des Sept Saints au Vieux-Marché (22), film

- Rencontres entre chrétiens et musulmans en Touraine

- Atelier pour les enfants

**16h30** : Conclusion de ces journées de colloque et de rencontre